

*W. v.  
Santida M.*

# Kurze RELATION

## Was seit Ihr. Königl. Majst. zu Schweden Marche auf Pommern bis anhero nacher Krakow passiret und fürgan- aen.



Gedruckt im Jahr Anno 1655.

**A**chdem Ihr. K<sup>o</sup>nigl. Majst. mit der Haupt-  
Armee bey Dam in Pommern Re-  
dezvous gehalten und den 31. Iulij von dannen  
auffgebrochen haben sie Ihre marche über Star-  
gard und Arenswalde nacher Pohlen eingerich-  
tet / und seyn zu Forstena über die Drahe gegang-  
en / von dancien weiter nach Zeupiz oder Zeutz  
avancirt / und nachmahl dem Pasz über die Nehe  
bey Czarukau den 8. hujus passiret / unterweges  
seyn bey dero selben zwischen Fürstenaw und Zeu-  
pis 2. Churfürstl. Brandenburgische Gesandten  
Herr Schwerin und Herr Dobrzinsky angelan-  
get / die zu Stetin angefangene aber nicht volln-  
zogene sondern weiter zu continuirn veranlassete  
Tractaten zu reassumiren mit welchen auch dißfals  
ebliche Tage tractiret worden / und Sie Ihr. Kön.  
Majst. auff dero Marche von Zeupiz und Cza-  
rukaw bis nach Rogozna gefolget / von dannen Sie  
umb

umb Ihr. Churfürstl. Durchl. von demjenigen/  
so mit ihnen tractiret worden / relation zu thuen/  
wieder nacher Berlin verreiset / Ihr. Königl.  
Mayst. aber Ihre marche von gedachten Ro-  
gozna Possen verbey auff die Erzbischöfliche  
Stadt Gniessen und so weiter nacher Konin / wo-  
selbst der Herr Feldm. Wittenberg mit seiner un-  
terhabenden Armee gestanden / und Ihr. Königl.  
Mayst. Ankunft erwartet / fortgesetzet. Es seyn  
auch ebenmässig bey und zu Gniessen bey Ihr. Kö-  
nigl. Mayst. die Weywoden von Possen und  
Galisch Herr Opolinzky und Herr Chrusinzky  
angelanget / Ihrer Königl. Mayst. auffgewar-  
tet / und ebliche Tage bis nach Konin gefolget /  
welche denn Ihr. Kön. Mayst. nicht allein ganz  
gnädig und human tractiret und zugedachten  
Konin dimittiret / Sondern auch ihnen wegen des  
jenigen Recesses so zwischen Ihr. Königl. Mayst.  
Feldm. Herrn Graff Wittenberg und ihnen bey-  
derseits zu sampt denen Weywodhafften Possen  
und Galisch zu Ustiz auffgerichtet worden / gewis-  
se declaration und Versicherung ertheilet / Im  
werenden solcher Ihr. Königl. Mayst. Marche  
von Czarukaw bis nach Gniessen und gedachten  
Konin / haben Ihr. Königl. Mayst. nicht allein  
an der Neße und nach denen Pommerellischen und  
Preußischen Quartieren zu / in Bromberg / Kru-  
sewitz

sewitz und andern kleinen Orten und Pässen mehr/  
Guarnisonen einwerffen lassen/ auch vermittelst be-  
stellung gewisser Commissarien , die Anstaldt und  
Verordnung gemacht / daß sowohl zu gedachten  
Bromberg als in der Posnischen und Galischen  
Weyrodschafft gewisse Magazni formitet und ei-  
ne und andere Nothwendigkeiten zu Unterhal-  
tung derer daselbst befindlichen und hingelegten  
Guarnisonen angeschaffet werden möchten ; Als  
nun Ihr. Königl. Majst. wie obgemeldet von  
Giesen nacher Conin avanciret seyn Sie daselbst  
den 16. hujus mit 3000. Pferden vorauf bey des  
Herrn Feldm. Wittenbergs Armee angelanget/  
und von demselben und dessen im Felde stehenden  
Armee mit löfung aller Stücken und doppelter  
Salve , sowohl der Cavallerie als Infanterie mit  
sonderbahrer Freude und Frolocken beneventiret  
und empfangen worden/ die Artillerie und Infan-  
terie aber haben sie allgemeinlich marchiren lassen/  
als man nachmahls daselbst den andern Tag  
nemblich den 17. hujus über die Warthe passiret  
und biß nacher Golo avanciret auch Ihrer Königl.  
Majst. und des Herrn Feldm. Wittenbergs Ar-  
meen zu gedachtem Golo zusammen gestossen/  
seyn alsoforth unterschiedliche Parthenen aufge-  
commendirt worden / von des Feindes subsistenz  
und contenance kundschafft einzuholen/ bei deren

Zurück-

Zurückkunft man sowohl durch Gefangene als  
sonsten aus beständigen relationen so viel ver-  
nommen / daß der König von Pohlen mit seiner  
Armee bey Loswitz gestanden / und der Pospolite  
Ruszenie oder allgemeinen Auffboths erwartet/  
auch sich nochmals bey den Städlein Pijanteck  
gesetzt / und allda ein rechte Lager formiret / auff  
welche eingebachte Rundschafft und Gewissheit  
Ihr. Königl. Majst. (ungeachtet selbigen Tages  
bey Golö in dem Lager von dem König in Pohlen  
der Obriste Priesimsky als ein Envoye mit einem  
Creditiv ankommen / den 18. folgends in verstatte-  
ter öffentlichen audientz seine proposition münd-  
lich ablegete / und Friede und Stillstand der Waf-  
fen / unter andern mit diesem formalibus begehr-  
te Pacem petimus bellum autem deprecamus, da-  
ben auch desiderirte / daß Ihr. Königl. Majst.  
daselbst bestehen bleiben und mit der Armee nicht  
weiter fortrücken möchte (sich nicht länger auf-  
halten wollen / sondern seyn den 21. hujus) weilen  
man des berühmten Envoye anbringen anders  
nicht als nur in speciem und Zeit und vantage zu  
gewinnen von dem Feinde angesehen zu seyn & sti-  
miren können / zumahlen derselbe weder mit Voll-  
macht noch Instruktion sich versehen befunden /)  
mit dero ganzen Armee bey Golö wieder auffge-  
brochen / denselben Tag bis nacher Glodeswa avan-  
ciret

eiret und den 22. bey Gutno ankommen / allwo  
Ihr. Königl. Majst. umb den Feind in der Eyle  
anzukommen für rathsam befunden / 32. Esqua-  
dronen zu Pferde nebst eßlichen Regiment  
auch 12. und 6. Pfündigen Stücken / Item 1000.  
Commendirte Knechte und 3. Brigaden zu Fueß  
mit sich vor auss zunehmen / wörnit sie auch für  
Tage auffgebrochen / und umb dem Feind von  
darauß in dem Rücken zugehen / nach dem Passe  
Sowata zugeeilet / die Armeē aber unter dem  
Comendo des Herrn Reichs Zeugmeisters Graf  
Steinbocks zufolgen Ordre ertheilet / Wie nun  
Ihr. Königl. Majest. von Gutno halben Weges  
avancirer gewesen / ist deroselben von unterschied-  
lichen Pohlnischen Parthenen in dem marchē  
alarm gemacht / in deme die Seiten Wachten atta-  
quirt worden / zu deme auch Nachricht einkom-  
men / wie bey dem Passe Urlo einige Trouppen  
sich sehn lassen / Weßwegen Ihr. Königl. Majst.  
halte machen müssen / umb die nachfolgende  
Armeē desto besser zubedecken / bisz man mehrere  
und rechte Kundschafft von des Feindes conte-  
nance erlangen und habhaft werden können / wel-  
ches dann eine ganze Stunde verweilet / Also daß  
Ihr. Königl. Majest. nach Sowata nicht eher/  
als umb 1. Uhr nachmittag gelangen können / Als  
nun Ihr. Königl. Majest. bey Ihrer Ankunfft  
dahin

dahin von einem Berge einige Feindes Völcker  
Gegenwart wahr geworden und so viel vernom-  
men / daß die Powhade von Warschaw in 4.  
Fähnlein bestehend jenseit des Passes und Was-  
sers daselbst gestanden / haben sie so bald einige  
Vortrouppen auff sie gehen und sich an dieselbe  
hengen lassen / Es hat aber gedachte Powhade  
kein Stand gehalten / Sondern vor gedachten  
Ihr. Kön. Mayst: Vortrouppen alsoforth primo  
aggressu poussiret und in die Flucht getrieben wor-  
den / da dann bey solcher Occasion ohne die Toden /  
so im nachhawen von denen Unserigen hin und  
wieder auff dem Wege niederaeschossen seyn / alle  
ihre Pagage-Wagen in der Zahl in die 200, nebst  
2. Heer Paucken und einer Fahn erobert worden /  
Ihr. Kön. Mayst. haben auch zwar mit dem Feind  
desto besser zu verfolgen / Ihre bey sich gehabte  
Cavallerie alsoforth nachgehen lassen / weiln es  
sich aber mit dem filiren über den Paketwas ver-  
zogen / auch im nachjagen des Feindes eine ziem-  
liche Zeit consumiret worden / So hat man umb  
die Reuter nicht unmöthig zu krapeziren / weiln  
man gewuft und Nachricht gehabt / daß der König  
in Pohlen zu Phanteck sich nicht lange auffhalten /  
vielweniger Stand daselbst halten wird / für das  
beste und rathsamblichste befunden / daß man selbi-  
ge Nacht bey Swada verbleiben / und die ganze  
Armee